

## Le mensuel d'information de l'USAN

USAN: Cité des Sports de Nancy-Thermal / 6, avenue Hippolyte Maringer / 54000 NANCY / C.C.P.: NANCY 176 574 F

#### C'est la rentrée!

C'est la rentrée et déjà plein de nouveautés pour tous les usaniens !

Côté **matériel** les éclairages à leds (diodes blanches) arrivent en force ! EXPÉ propose dans son catalogue deux lampes, l'une de 5 leds et l'autre de 10 pour ses frontales les plus récentes. On trouve aussi différents modèles en importation des États-Unis ou d'Angleterre.

Les descendeurs simples se transforment en descendeurs «  $\underline{\mathbf{S}}$  pider  $\underline{\mathbf{C}}$  limbing  $\underline{\mathbf{T}}$  echnology » et gagnent un œilleton dans lequel on peut fixer le mousqueton de freinage qui n'encombrera plus le  $\underline{\mathbf{M}}$  aillon  $\underline{\mathbf{A}}$   $\underline{\mathbf{V}}$  is de  $\underline{\mathbf{C}}$  einture du harnais.

Côté **technique** le <u>Groupe</u> d'<u>É</u>tudes <u>T</u>echniques de l'<u>É</u>cole <u>F</u>rançaise de <u>S</u>péléologie nous propose une nouvelle technique de dégagement d'équipier appelée « l'auto-moulinette », à lire dans <u>SPELUNCA</u> n°82 du 2e trimestre 2001 et à comparer aux méthodes existantes déjà présentées dans <u>INFO EFS</u> (n°26 et 28) et <u>SPELUNCA</u> (n°46 et 71).

Côté **piscine** la rentrée se fera le lundi 1er octobre. La piscine que nous fréquentions les jeudi soir depuis de nombreuses années, va fermer pour une longue durée (1 an ?) en raison d'importants travaux de réfection ou mise aux normes... Comprenant nos difficultés, la piscine communautaire de

VANDOEUVRE-LÈS-NANCY (rue de Norvège ; voir plan derrière) nous a accordé un créneau et 2 lignes, pour nos entraînements de plongée les lundi soir de 20 h 45 à 22 h 00. La piscine se compose d'un grand bassin rectangulaire de nage de 1,8 m de profondeur où nous évoluerons et d'un petit bassin formé de 2 disques d'environ 60 cm de profondeur avec toboggans, bain à bulles... Il n'y a pas de vestiaire collectif et chacun devra être muni d'une pièce de 10 F ou d'un jeton de caddy métallique pour pouvoir utiliser un casier individuel!

Enfin, côté mur d'escalade, le rendez-vous est fixé au mardi 18 septembre pour la première séance. Lors de la réunion mercredi 27 juin de planification d'utilisation des équipements sportifs de Nancy, organisée par le Service municipal des sports, notre habituel créneau des mardi soir de 20 h à 22 h au mur d'escalade du gymnase Provençal a été reconduit. Monsieur Daum, Conseillé municipal délégué aux sports, nous a annoncé qu'une plus grande vigilance aurait lieu lors de la prochaine saison, relativement à fréquentation des dits équipements par les associations bénéficiaires. Le chiffre de 8 participants minimum pour le maintient du créneau a été annoncé. Pour la saison passée, notre effectif a été d'une trentaine en début de saison à une quinzaine en fin de saison... nous ne sommes vraiment pas concernés pour l'instant, il y a lieu toutefois d'être vigilant.

Christophe PRÉVOT

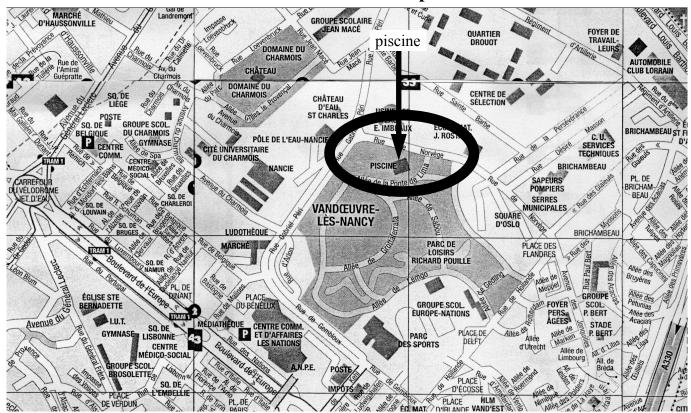
Constituée le 19 novembre 1961 et déclarée à la préfecture de Meurthe-et-Moselle le 3 janvier 1962 sous le numéro 2143, l'Union Spéléologique de l'Agglomération Nancéienne, ou USAN, «a pour but de grouper les personnes de la région de NANCY s'intéressant à l'exploration, l'étude et la protection des cavités souterraines naturelles ou artificielles» (article 1 des statuts).

Agréée le 2 mai 1981 par le Ministère de la Jeunesse et des Sports sous le numéro 54S433. Conventionnée par l'Agence Nationale des Chèques-Vacances sous le numéro 147102. Conventionnée par la Caisse d'Allocations Familiales de Meurthe-et-Moselle.

Directeur de publication & Responsable de rédaction : Christophe PREVOT

Imprimeur : USAN - NANCY ISSN 1292-5950 Dépôt légal n°1303 / Sept. 2001

#### Plan de situation de la piscine



## Matériel emprunté...

Nous rappelons à tous les membres de l'USAN qui ont emprunté du matériel (spéléo ou escalade) que ce matériel doit revenir au local du club et n'est pas prêté à l'année... Les vacances étant terminées, le

matériel doit être vérifié par les responsables et remis à la disposition de tous, notamment pour les séances d'entraînements au mur d'escalade.

# Le toast international de l'amitié spéléologique "Sous terre un seul monde"

Notre ami Jacques CHABERT du Spéléo Club de Paris nous a adressé le courrier suivant :

« En 1991, lors d'une convention américaine qui se tenait à Cobleskil dans l'État de New York, une centaine de spéléologues ont levé leur verre avec leurs amis de Russie et d'Ukraine, d'un côté et de l'autre de l'atlantique, le même jour, à la même heure précise convenue à l'avance. Ainsi est née, il y a dix ans, la tradition du Toast international de l'amitié spéléologique (International Toast of Caving Friends), adaptations au plan international d'une

pratique en vigueur auparavant chez les spéléos soviétiques. »

Informé trop tard du jour et de l'heure (mercredi 4 juillet à 23 heures), je ne pouvais pas inviter l'ensemble des Usaniens à se joindre à moi à cette communion bachique et internationale. De plus, ceux que j'ai invités n'étaient pas disponibles... Néanmoins j'ai dignement représenté le club à la Vannerie où j'étais de passage. Nous tacherons de ne pas manquer ce rendez-vous l'an prochain.

## À lire impérativement!

Dans <u>SPELUNCA</u> n°82 (2e trimestre 2001):

- ➤ la méthode de dégagement d'équipier appelé « auto-moulinette » proposée par le GET EFS
- ➤ les passionnants souvenirs de l'abbé Attout sur José BIDEGAIN lors de la remontée du corps de LOUBENS le 15 août 54 dans le gouffre de la Pierre St Martin
- les bruits de fonds de la Vie fédérale avec notamment le procès verbal de l'AG 2001 d'Aillon-le-Jeune

Dans <u>SPÉLÉO</u> n°38 (juillet 2001) :

- ➤ un excellent rapport de Georges MARBACH sur les cordes et leur vieillissement
- ➤ de nombreux récits d'explorations dont celui de Bernard TOURTE sur le nouveau record du monde au gouffre Voronya ( -1 710 m) dans le Caucasse
- > une interview de Stéphane JAILLET en vue de la réédition du cahier de l'EFS n°10 intitulé <u>La crue sous terre</u>.

#### La Coume Ouarnède par Sylvie GOBERT

Vendredi 27 Juillet le départ est donné direction la Coume ! Pascal, Martial et moi nous embarquons dans notre Usan-Mobil. Après quelques longues heures d'Autoroute, chauffeur même pas fatigué, nous montons notre tente pour la nuit. Le lendemain nous amorçons une reconnaissance pour déterminer où nous allons nous installer pour cette semaine, un brouillard épais nous incite à rechercher un refuge plutôt qu'un emplacement pour camper.

Très rapidement on nous un indique un gîte d'étape à HERRAN et nous faisons la connaissance d'Élise et Raoul ROUSSET, nos hôtes pour la semaine. Nous sommes installés dans une petite maison avec tout le confort attenante à leur ferme qu'exploitent leur fils avec sa famille. Dès le premier contact Élise vous séduit : c'est une grand-mère comme celle qu'on ne trouve que dans nos campagnes avec en plus l'accent du sud qui roule les « r ».

Mais revenons sur le vif du sujet : La Coume, et nous voilà partis pour situer l'entrée de la Penne Blanque, superbe randonnée mais difficile de trouver notre but, nous nous retrouvons dans une pente raide et glissante à souhait. Martial court devant il a flairé une piste et nous rions beaucoup avec Pascal parce qu'aucun chemin n'est tracé et que forcément Martial se trompe, on imagine même pas faire une traversée et revenir par un passage comme celui-là et de nuit bien sûr et évidemment on entend Martial qui crie « C'est là ». À la remontée on se dit que tout compte fait ça se remonte bien mieux que ça ne se descend (mon derrière me le confirme douloureusement).

Nous voilà prêts pour aller faire une reconnaissance dans le Pont de Gerbaut, une belle marche d'approche, ça monte, ça monte et en haut la récompense : c'est un vaste et splendide effondrement perdu dans la verdure et il faut descendre avec prudence pour ne pas y arriver trop vite. La partie exploration est une pure balade qui dure environ 7 heures, les équipements prévus sont impeccables (merci au passage aux spéléos qui ont équipé l'ensemble du réseau). Par contre la recherche des passages est longue car c'est un véritable labyrinthe.

Retour au gîte où notre ami le chien de vache nous attend pour avoir son petit morceau de Saucisse de Foie (merci à Pascal de nous l'avoir fait découvrir).

Le lendemain, journée REPOS! Là j'entends des rires, il y en a qui connaissent Martial? Une toute ch'tite randonnée de rien du tout pour aller voir les aigles là haut, là haut. Bon c'était fantastique. Une fois arrivé, la vue sur l'ensemble du massif est superbe et quand on voit deux aigles énormes décoller car on les a dérangés en plein méchoui c'est très impressionnant.

Le lendemain nous allons rendre visite au Trou Mile avec une petite pensée au passage à Émile BUGAT qui doit nous surveiller là-haut pour voir si on ne jette pas nos papiers partout. L'exploration dure environ 8 heures mais là je m'amuse beaucoup moins sur la fin ça glisse et il y a de la boue, enfin nous arrivons à la salle du Trou du Vent qui porte très bien son nom car dans certains passages ça décoiffe.

Nouvelle journée repos : ils ne m'auront pas deux fois... Je reste à la maison et je profite du calme de l'endroit, quand Martial et Pascal reviennent m'annoncer qu'ils ont fait connaissance de François et Svlvie MONTOYA qui viennent d'installer leur campement à l'emplacement de celui d'Émile BUGAT. Ils connaissent bien le réseau et François leur a indiqué une nouvelle ouverture, l'Aven Cécile, qui arrive également dans la Salle du Trou du Vent. Le lendemain nous allons donc rendre visite à « Cécile », au passage nous saluons François. Cécile est une succession de puits très agréables qui nous amène à moins 130 m dans la salle du Trou du Vent. Un bruit de frottements nous indique que François nous rejoint pour une visite guidée. Lorsque nous repartons nous avons échangé nos coordonnées avec François et Sylvie et nous savons que nous allons nous revoir, la Coume nous l'a dit.

Ce soir comme chaque soir nous allons voir Germain à ARBAS. La première fois que nous nous sommes installés à sa Terrasse et que nous avons vu sa haute et large silhouette arriver vers nous avec ses longs cheveux et sa barbe résolument hostiles aux lavages fréquents nous avons tout de suite décidé que la boisson serait alcoolisée. Trois pastis s'il vous plait! Nos verres (qui ont du appartenir à d'autres clients avant vu les empreintes digitales) arrivent ainsi qu'une carafe d'eau. Même pas peur, on commande à nouveau la même chose, ce sont les mêmes verres mais il a fait tourner les propriétaires. Ça ne fait rien, on revient le lendemain car c'est à côté de l'épicerie et les garçons s'amusent à guetter les client(e)s. Trois pastis s'il vous plaît! Germain débarrasse la table encombrée de vestiges de cônes glacés au chocolat et nous rapporte notre commande. Les verres sont les mêmes mais Pascal hésite au contact de la carafe « au chocolat », même pas peur on recommande la même chose. Nous sommes de retour le lendemain parce que l'auberge à touristes au bout d'ARBAS elle ne nous plait pas autant que Germain et là surprise! Germain nous sert dans des verres et une carafe propres, nous sert la main pour la première fois, nous faisons partie de sa clientèle dorénavant et nous en sommes fiers.

Promis Germain, on reviendra l'année prochaine et on espère que tu te souviendras de nous!

### Activités régulières

**Mur d'escalade :** chaque mardi de 20 h à 22 h au gymnase Provençal (quai René II – NANCY) ; <u>reprise le mardi</u> 18 septembre. Il est impératif d'avoir un paire de chaussures propres !

**Piscine :** chaque lundi de 20 h 45 à 22 h à la piscine communautaire de Vandoeuvre (rue de Norvège – VANDOEUVRE) ; reprise le lundi 1er octobre. Ne pas oublier une pièce de 10 F pour le casier.

#### Programme établi lors de la réunion du vendredi 31 août

du S 08/09 manifestation : opération Faites du sport au centre commercial St Sébastien de Nancy

au S 15/09 coordination : Daniel PRÉVOT

du S 15/09 **plongée spéléo**: dans le Doubs au D 16/09 responsable: Martial MARTIN

le D 23/09 manifestation : opération Spéléo Pour Tous à Pierre-la-Treiche / coordination : Daniel PRÉVOT

le V 28/09 manifestation : centenaire de la loi de 1901 place Stanislas / coordination : Daniel PRÉVOT

le S 29/09 **manifestation :** repas place Stanislas dans le cadre du centenaire de la loi 1901 ; 20 places à réserver très rapidement auprès de Daniel PRÉVOT



### En prévisions

du V 05/10 **manifestation :** 30e anniversaire du forage du Rupt-du-Puits, 11e rencontre d'octobre du SCP et au D 07/10 143e séminaire de la LISPEL à la Maison Lorraine de la Spéléologie (Lisle-en-Rigault / 55)

 $le\ S\ 06/10\ encadrement:$  groupe EDF à Pierre-la-Treiche / responsable: Martial MARTIN

du S 08/12 manifestation : 40e anniversaire de l'USAN et Festival Lorrain de l'Image Souterraine à NANCY

au D 09/12 coordination : Daniel PRÉVOT

du S 09/02 camp spéléo : dans l'Aude au S 16/02 responsable : Pascal CUXAC

### Camp spéléo dans l'Aude

Afin de réserver et préparer au mieux le camp spéléo de l'USAN de février dans l'Aude, et sachant que le nombre de places est limité, Pascal CUXAC (60, boulevard d'Haussonville / 54000 NANCY / 03.83.xx.xx.xx / pascal.cuxac@inist.fr) demande à

ce que les intéressés s'inscrivent auprès de lui avant le 31 octobre. Les inscrits devront prévoir en même temps un premier paiement de 500 F pour l'hébergement et la nourriture.

## **Tarifications pour 2001**

Cotisation fédérale FFS simple :  $165 \text{ F} = 25,15 \in$  Assurance fédérale basique :  $200 \text{ F} = 30,49 \in$  Cotisation club USAN simple : 105 F ou  $16 \in$  Licence initiation individuelle :  $20 \text{ F} = 3,05 \in$ 

Frais de maintenance	Casque	Baudrier	Carbure (5 kg)	Pile (4,5 V)
membre de l'USAN	-	-	60 F = 9,15 €	3 F = 0,46 €
personne extérieure	15 F = 2,29 €	25 F = 3,81 €	70 F = 10,67 €	5 F = 0,76 €
forfait hebdomadaire	15 F = 2,29 €	50 F = 7,62 €	-	-
forfait mensuel	40 F = 6,10 €	100 F = 15,24 €	-	-